



ECHO

Official Newsletter of the Netherlands Society
Christchurch (Inc)



**MARCH
2020**



SUNDOWN OVER CHRISTCHURCH WITH A FLOG OF BIRDS DANCING BY TO ENJOY ITS LAST RAYS.

**This eerie, but most beautiful, panorama was enjoyed by many.
The unusual colour of the sun was the result of the bush fires in Australia
and was captured on camera by RACHEL van der PLAS.**

Netherlands Society Christchurch

(Est. March 20th, 1965)



EDITOR'S REPORT

Dear Readers,

My sincere apologies for the Echo being a week later than usual. But also in my private life things are happening which are beyond my control.

And as you can read in our President's report we are in serious need of people who can assist the committee. It is not that we don't like the jobs we do. Most of the time it is good fun and it gives one a satisfied feeling when it is done. I really recommend trying it.

We only meet the 2nd Monday of the month, from 7.30 until 9 pm. And then we go on our way to organise the tasks the committee has planned for the coming month. (And yes, sometimes we plan further ahead!) For instance with Easter and King's Day coming up there is quite a lot to do. But like I said before: It is mostly quite exciting to create events for the members.

So, please, think about if you would like to join our committee.

Ron has already mentioned that we have lost one of our ex committee members. I hope that somebody who knew Bert de Jong will write an In Memoriam for the next Echo.



In the early nineties we see Bert (the tallest) singing with the Neerlandia Choir. Maria is sitting in the foreground.

Yoka

Clubrooms

Netherlands Society Christchurch
637 Marshlands Road
Christchurch 8083
Phone: (03) 323 8641
www.nsc.org.nz

Postal address:

P O Box 35177 Christchurch 8640

President:

Ron van Santen, Phone: 027 4898369
Email: president.nsc@gmail.com

Vice-President:

Yoka Saris, Phone 384 9570
Mobile 027 6956914

Treasurer and Advertising:

Maarten Hollestelle
Phone: 022 1702904
Email: nsc.treasurer.nsc@gmail.com

Secretary:

Desiree van der Dussen
Phone: 021 02373176
Email: secretary.nsc@gmail.com

Membership and Website:

Ron van Santen
Phone: 027 4898369
Email: membership.nsc@gmail.com

Affiliated Clubs Liaison:

Yoka Saris
Phone: 384 9570

Editor Echo:

Yoka Saris
4 Highbank Lane, Christchurch 8081
Phone: (03) 384 9570
Email: yokasaris@gmail.com

Royal Netherlands Consulate Chch
Level 1, BNZ Centre, 101 Cashel St
(Entrance off Cashel Mall and directly
behind Michael Hill Jewellers)
Telephone: 03 335 3272,
Email: nl.consulate.chch@gmail.com

PRESIDENT'S REPORT

Dear Members,

It is much like last month, very warm weather and I have to work as the holidays are over. But it is the same for half of the community so I should not moan.

At the time of writing this report I was informed of the passing of a very dear ex committee member, Bert de Jong. Bert was for years the Property Manager for our Club and was also a great Sinterklaas. We shall miss him!

Then there is another thing that worries me a great deal and that is the fact that there are a few of our committee members resigning in June (AGM).

So if you want the Society to go on and you have the time and feel the commitment why not give us a helping hand to run the 'joint'. **Please, ring our secretary, Desiree at 021 023731176.**

Kindest regards,

Ron

YOUR SOCIETY NEEDS



Hi Everyone,

Emirates is pleased to advise that emirates.com offer to the Dutch community is now up and running for sales until 30 June 2020.

The way to access the deal on **EMIRATES** is using the promo code **DUTCH20** which can be entered once 'advanced' search has been selected.

Once on the website, select 'advance' search, then enter the promo code, then back to 'advance search' if you're wanting to add stopovers en route.

This offer is through the emirates.com website only!

The offer is not available through travel agents.

Any booking queries, please, call the Emirates call centre 0508 364 728.

Kindest regards,

EMIRATES NEW ZEALAND



**NETHERLANDS SOCIETY CHRISTCHURCH
DUTCH FOOD MARKET
637 Marshlands Road**

Sunday, 8 March 2020, 10 am – 12.30 pm

**With stallholders such as:
'Lekker Dutch' - Villa 23; Karikaas;
Euro Gourmet Meats; Millie's Poffertjes Kraam;
Oom Jan and his amazing 'braadworst';
Tante Annie's succulent witlof;
Oma Yoka's authentic huzaren slaatjes;
etc., etc.**

Who does not feel like a broodje 'croquette' or 'worst'?

Sit down for a chat and a good cup coffee!



“Gezelligheid kent geen tijd!”



Theo Boekel

PO Box 19614 Christchurch
New Zealand.
Phone 03 3181191

www.echo.org.nz



All Property Maintenance
Repairs
Painting
Carpentry
Fencing
Brickwork
Tiling work
Alterations

Handyman

359 Hills Rd
Christchurch

Ph: 385 1718
Mob: 021 02253774

Pete@peteknuiman.co.nz
www.peteknuiman.co.nz

For advertising
get in touch with
Maarten Hollestelle
Phone 0221702904

Mu|holland
Painting Solutions

-interior/exterior paintwork
-wallpapering

"laat uw huis weer stralen!"

Darren Mullink 022 039 0374



NORTH CANTERBURY
BUSINESS SOLUTIONS LTD

MHollestelle@ncbs.co.nz
Ph: 022 1702 904

services:

- Accounting & Bookkeeping
- Income, Corporate Tax Support
- GST Returns
- Financial Statement Preparation
- Management Reporting & Analysis
- Business Advice, Business Cases Budgeting Forecasting, etc...
- Other clerical and business support

Ne spreken ook Nederlands, eerste consultatie is gratis!

ANOTHER BLAST FROM THE PAST!

Some time ago one of our members, Mrs Buis, passed on a photo with the request to publish it in the Echo. Mrs Buis wondered if there would be anybody who could remember any of the girls in it. It was taken during the National Tulip Queen contest in Christchurch in 1976. The event took place at the Carlton Hotel, which was destroyed in the 2011 earthquake.



As I too have many photos of the yearly Tulip Queen contests, which the Federation Of NZ Netherlands Societies used to organise, I decided to get some out of the archives as well.

Tini de Winter used to be the Christchurch organiser. The next photo shows Tini as she is getting the girls transported from A to B by some special mode of transport!



Underneath the gathering of the finalists in the year 1989. Anybody recognise any of the lovely Tulip Queens or an idea where this contest took place?




I like to thank Mrs Buis for her idea to bring these nostalgic moments back to us. And should you have any further information, please, let me know!

Yoka Saris


AAA Aerials
Able-Affordable-Avaliable

-  Installation and Repair
-  Dutch TV , B.V.N
-  Freeview
-  New Phonejacks

 Call Phil 0274390517
03-3599846


the Garden Hotel
&
RESTAURANT

Lunch & Dinner • All you can eat • 7 days



Bookings Essential PH 386 0088
fb.com/GardenHotelRestaurant www.gardenhotel.co.nz

THE GARDEN HOTEL COMPLEX
110 MARSHLAND RD
www.gardenhotel.co.nz | phone 385 3132

Broodjes, salades,
koffie en cake

LEKKER DUTCH

at



OPEN TIMES

At Café:

Monday till Friday

8 am - 2 pm

Saturday Sunday

closed

At Riccarton Bush & House Farmers
market: every Saturday met

poffertjes en oliebollen 9 am - 1 pm

In the pink villa at

23 Mandeville Street,

in Riccarton (opposite Placemakers)

Koffie, thee, Chocomel, appeltaart, boterkoek,
kroketten, poffertjes, oliebollen

**Kom gezellig langs voor de Nederlandse
boodschappen of trakteer de (klein)kinderen
op heerlijke traditionele poffertjes of een
knapperig kroketje.**

info:03 343 33 75

KLAVERJAS CLUB 'ONS GENOEGEN'

Zo, de hele zaak is weer geregeld voor het jaar 2020. Lidmaatschappen zijn (op een na) weer betaald. En die ene is nog steeds op vakantie en die hopen we weer snel terug te zien. Ja, het is nu zo dat elk lid goud waard is. Maar vergeleken bij andere clubs gaat het bij ons nog niet eens zo slecht. En we moeten natuurlijk niet vergeten: Wie het kleine niet eert is het grote niet weerd. Dat geldt ook voor de punten die ik intussen behaal. Maar ik blijf dus gewoon heel hard eren en wie weet wat er nog voor me in het verschiet zit!

Op **28 januari** was de uitslag als volgt:

1) Cees Baars, 5250 punten; 2) Bill Nunnink, 5024 punten

11 february:

1) Dora Nieste, 5173 punten; 2) Jean Blik, 5067 punten

Onze felicitaties aan de winnaars.

Dan in de maand maart zal ik weer eens proberen om een boel punten bij elkaar te spelen want op 11 april ga ik eerst eens even een zoodje eieren naar binnen slepen. Eigenlijk weet ik niet wat ik er mee moet doen want Moedertje raakt er van verstopt dus dat geeft meer problemen dan die eieren waard zijn. Nouja, dan geef ik ze maar aan de armen.

Volgens mijn zuster waait het behoorlijk in Nederland. Zij woont in Katwijk en daar waaien de voegen zowat uit de huizen. En wij maar klagen dat het zo heet is hier. Ja, het is ook nooit goed he? Mensen, ik wens jullie weer het allerbeste en vergeet het niet: Heel veel plezier in het spel van het leven!

Wim



YOUTH OF YESTERDAY

Hello Everyone,

How lovely to be back with you all again at the beginning of a new year and catching up with the latest news. Talking about news, Nettie de Groot has had her knee operation recently so will be housebound till she is able to drive again. I had a phone call from Roelie Lubbers to say she is moving to a retirement home. I will update you when I have further information.

Another lovely day and I am trying to think what I will do today. A walk or work in the garden, which I keep putting off attending to. I know there are some people who love working in their garden but not me I would sooner read a book but I do like a tidy yard so maybe I'll get motivated for a change.

Don't forget your lunch on Friday, I understand one lady had none the other day. Remember lunch and \$2 for coffee and a biscuit. It would be appreciated if you could bring coins as it is hard to change large notes.

This is all for now so keep smiling.

Leona



DE KINDEREN ZINGEN 'SCHNAPPI, DAS KLEINE KROKODIL' EN ATEN MET HUN HANDEN NUTELLA UIT EEN POT.

by Sylvia Witteman

Ik bevond me in Bad Gastein, een eeuwenoud Oostenrijks kuuroord waar Wes Anderson nog een puntje aan kan zuigen (tip: verschaf u op oneigenlijke wijze toegang tot de spookachtige kelder van het verlaten Grand Hotel de l'Europe en ga op zoek naar de resten van honderd jaar geleden onder verdachte omstandigheden gestorven piccolo's. Het uniformjasje met goudgalon nog om het rammelende geraamte, het vrolijke rode petje nog op de hol-ogige schedel), maar na een weekje wilde ik ook wel weer weg.

De trein naar Salzburg moest ik hebben. Omdat ik een oud wijf ben dat zo min mogelijk aan het toeval wil overlaten, boekte ik een kaartje met zitplaats. Wagon 14, plaats 46 bij het raam.

Vervuld van zelfgenoegzaamheid passeerde ik een propvolle coupe waarin hardop werd ruziegemaakt en een coupe waarin twee jonge radeloze ouders drie kleuters in toom probeerden te houden, die elkaar gillend bananen in het gezicht aan het smeren waren. Ik belandde in de geheel lege coupe 14. Ik ging zitten op stoel 46, de trein vertrok, buiten scheen de zon op de besneeuwde bergen en op mijn tafeltje begon ik van alles uit te stallen dat mijn reis nog aangenamer moest maken: laptop, boek, koffie....

Toen kwam er een oude dame binnen, in mijn voorheen zo heerlijk lege coupe. Ze wenste mij een *Guten Morgen*, maar ze keek moeilijk. En ze zei: "Het doet mij leed, maar u zit op mijn plaats." Ik schonk haar een minzame glimlach. "Nee, het doet mij leed, dit is mijn plaats. Maar ik wil best een stukje opschuiven als het u plezier doet."

Nou, dat viel niet goed. "Als het *wirklich* uw plaats was, zou ik nooit vragen op te staan," Nou ja, zeg....Ze liep met een ijzig gezicht de coupe uit en kwam even later terug met een conducteur die zichtbaar vaker met dit bijltje had gehakt.

"Deze dame heeft stoel 46," zei hij tegen me. "Ik heb ook stoel 46!" riep ik schril en toonde mijn kaartje. Hij wierp er een blik op en sprak droog: "Ja, in coupe 14. Dit is coupe 13." Het duurde nog vrij lang voor ik was afgedropen, met al mijn spullen. De oude wenste me vals "*Trotzdem 'ne gute Reise.*" Maar het hielp niet, want in coupe 14 zaten de drie kleuters. Ze hadden inmiddels, hoog en schel, het lied '*Schnappi, das kleine Krokodil*' aangeheven en aten met hun handen Nutella uit een pot.

De vlekken zitten nog op mijn jas!





FLEVONICE SLUIT LANGSTE KUNSTIJSBAAN TER WERELD DOOR WARME WINTERS (NOS NIEUWS)

Flevonice stopt met de ijsbaan bij Biddinghuizen. Door warme winters en verouderde technologie is het niet meer rendabel om de 2.5 km lange baan open te houden. Daarmee verdwijnt de langste openluchtkunstijsbaan ter wereld.

“We hebben keihard gewerkt om de baan open te houden,” zegt directeur Maarten van der Ven, “Maar de laatste jaren was duidelijk te merken dat de winters steeds warmer worden. Zo zaten we de afgelopen weken ook nog bijna constant in een storm. Dan besef je dat de ijsbaan zoals die nu is geen toekomst meer heeft.” Vorige week ging de schaatsbaan al voortijdig dicht. “De afgelopen winter is Flevonice van de negentig dagen maar veertig dagen open geweest. Maar de kosten lopen gewoon door.” zegt Van der Ven.

Moelijk besluit.

Voor Van der Ven is het een moelijk besluit. “Vooral ook omdat we het laatste jaar meerdere records hebben gebroken. Rond de Kerst hadden we op een dag 4,700 bezoekers.” aldus Van der Ven. “Maar we zijn door het weer gedwongen dit besluit te nemen.

Flevonice blijft het grootste deel van het jaar gesloten om nieuwe activiteiten voor het park te bedenken, schrijft Omroep Flevoland. Die tijd wordt ook gebruikt om een nieuwe invulling te zoeken voor het terrein. Van der Ven hoopt dat Flevonice in de toekomst weer een ijsbaan krijgt. “Maar dat is iets wat we nu gaan onderzoeken.”

Flevonice ging in 2007 open en werd in 2012 na een faillissement verkocht. De schaatsbaan werd toen al ingekort van vijf tot drie kilometer om de energiekosten te verlagen. Door warme winters ging Flevonice zich ook meer richten op activiteiten in de zomer.

(Intussen vernomen dat ook de kunstijsbaan “De Meent” in Alkmaar is gesloten om de zelfde rede. Red.)

FRIENDLY SUPPORT NETWORK (FSN)

We are a group of volunteers who give help and support to people of Dutch decent in situations of need and stress.

We visit sick people, walk with people and talk (Dutch or English) with people.

Help or support is generally of a moral rather than of a financial nature.

If you want to help as a volunteer or know of someone we can help, please contact:

Heleen van den Brink Tel 359 5517
Trudi van Nobelen Tel 383 1111

**STRUCTURAL STEEL
SUPPLY, FABRICATION & ERECTION
SOUTH ISLAND WIDE**

JJS JOHN JONES STEEL

JJSTEEL.CO.NZ

Phone 03 366 8679

Email: admin@jjsteel.co.nz frank@jjsteel.co.nz

18 Sir James Wattie Drive, PO Box 4241, Christchurch, NZ

APPLYING FOR A PASSPORT OR ID IN CHRISTCHURCH, NEW ZEALAND

The consular team from the Dutch embassy in Wellington will be visiting Christchurch on 7 April and 10 November 2020 where you will be able to apply for a Dutch passport or ID card or your DigiD balie code.

LOCATION

The consular session will take place in:

Netherlands Society Christchurch, 637 Marshlands Road, Styx, Christchurch 8083

MAKING AN APPOINTMENT

Make an appointment using our online appointment system.

Choose the category “Travel document at a location other than the embassy” or

Make a separate appointment for each person.

If you get the notification ‘no time slots available’, this means the maximum number of appointments has been reached.

REQUIRED DOCUMENTS

Create a personal checklist for each person on the “Applying for a passport or ID card if you live in New Zealand” page. The checklist will tell you which documents you need to bring to the appointment.

PAYMENT

You’ll need to pay when you submit your application. Payment can be made by Mastercard or Visa.

See the *overview of consular tariffs in New Zealand* for information on the costs of a passport or ID card.

PHOTOS

The photo used for a passport, identity card or visa must meet certain requirements. Read more about these requirements and where you can have the photograph taken on page ‘Photo for a passport, identity card or visa in New Zealand’.

In Christchurch, we recommend the following photographers:

<https://www.photo.co.nz/about-us/contact-location-and-opening-hours/> or

<https://nzcamera.co.nz/contact-us>.

COMING EVENTS CALENDAR MARCH 2020

KLAVERJAS: Every Tuesday. (Info Wim de Winter, 352 5317)

YOUTH OF YESTERDAY: Every Friday. (Info Leona Smid, 03 313 5305)

**NEERLANDIA CHOIR: Wednesday, 7 pm - 9 pm, Everglades
(Info Yoka Saris, 384 9570)**

**DUTCH FOOD MARKET: Every second Sunday of the month,
10 am until 12.30 pm.
(For info regarding stall hire, etc. ring Desiree at 021 02373176)**

**WILLING TO SUPPORT THE NSC COMMITTEE?
Volunteers and committee members needed!
(Info Yoka Saris, 384 9570)**



A beautiful summer's morning at the Everglades. People enjoying each others company while having something truly Dutch to eat!

“lets lekkers te eten en een goed bakkie koffie!”

Can you image something better to do on a Sunday morning?

Be there at the next market day!

(Photos: Dee Segeren)



**We gaan weer beginnen met gezellig even puzzelen!
 Goed voor de brein en ook even checken hoe het met uw Nederlands gesteld is.
 Bent U klaar stuur de oplossing naar:
 Puzzle Freak, 4 Highbank Lane, Christchurch 8081
 of email yokasaris@gmail.com
 De eerste correcte oplossing die we ontvangen wordt beloond met
 een leuk prijsje!
 In de maand februari kwam M de Wagt als eerste met de juiste oplossing.**

ZWEEDS

12

deel van een jurk	gram-centimeter	afpaling	een der taaltijden	test-bureau			
optekenen		Chinese dynastie	koekje	serieus			
		1					
oude vijand CIA	geweldige musicus						2
	betaald	windrichting		naar de laatste smaak			specialist
		graveur					
viasafval			Deens eiland				
bruto min tarra			hellend oplopende weg				
				afbeelding		6	
manhaftig	algauw						
	afdanken						
			5	unie			
				band			
oprit					rijbaan		laatste man
met betrekking tot							
		gedruis					4
		familie					
egoïstisch			achterban				
door loting toelaten			afstamming				
					afgelegen		landtong
deftige vrouw				korte tijd			3
tussenwerpsel							
		mindere	7				
alleen				minnegod			

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Leading Edge Automotive

CHRISTCHURCH'S LEADING EUROPEAN SPECIALIST



- SERVICING
- DIAGNOSTICS
- WOF
- REPAIRS
- AUTO ELECTRICAL
- FREE COURTESY CARS

Leading Edge Automotive

CHRISTCHURCH'S LEADING EUROPEAN SPECIALIST

Book Online 

leadingedgeautomotive.co.nz

or call **03 366 3384**

480 Selwyn St, Christchurch • Mon-Fri 7.30am-5.30pm

info@lea.co.nz www.leadingedgeautomotive.co.nz

NEW MEMBERS WELCOME

Are you or a friend considering becoming a member of the Society?

For more info contact the membership secretary, ph: 027 4898369 or email secretary.nsc@gmail.com

Application form:



Name: _____ Telephone: _____

Address: _____

Suburb: _____ Postal Code: _____

Email Address: _____

Age Group: *(Please add in the number applicable to each category)*

0-16 yrs _____ 17-29 yrs _____ 30-49 yrs _____ 50 yrs + _____

Please circle appropriate membership:

Family membership \$36.00
(includes children up to 16yrs of age)

Single membership \$24.00

Post Application to: Ron van Santen
PO Box 1211, Christchurch 8140 or
email application to: secretary.nsc@gmail.com

Membership fees can be paid **after** receiving the
confirmation letter from the treasurer.
Subscription year starts 1st April

VISIT OUR FACEBOOK PAGE: NETHERLANDS SOCIETY CHRISTCHURCH NZ

Committee Members

President	Ron van Santen	027 4898369	President.nsc@gmail.com
Vice-president	Yoka Saris	384 9570	Vice.President.nsc@gmail.com
Secretary	Desiree van der Dussen	021 02373176	Secretary.nsc@gmail.com
Treasurer/Advertising	Maarten Hollestelle	022 1702904	nsc.treasurer.nsc@gmail.com
Entertainment Manager	Annie van der Dussen	383 1594	Entertainment.nsc@gmail.com
Membership	Ron van Santen	027 4898369	Membership.nsc@gmail.com
Property Manager	Jan Hollestelle	022 6775024	Property.manager.nsc@gmail.com
Editor Echo Newsletter	Yoka Saris	384 9570	<u>yokasaris@gmail.com</u>
Committee members	Dee Segeren	027 3566650	
	Pete Knuiman	021 02253774	
	Lilian van Elk	381 0218	
	Marjon Stegehuis	352 8581	
	Jose Nijstad	337 6151	
	Gerard van Kuppevelt	03 312 6966	
	Mart de Rouw	389 9373	
Website	Ron van Santen	027 4898369	Webmaster@nsc.org.nz
Affiliated Clubs	Yoka Saris	384 9570	Committee.nsc@gmail.com
Distributor Echo Newsletter	Yoka Saris	„	<u>yokasaris@gmail.com</u>

Affiliated and other clubs

Hall Hire	Annie van der Dussen	383 1594
Bridge club	Riet Willems	358 2783
Costume Hire	Marina Wijlaars	323 4465
Friendly Support Network	Heleen van den Brink	359 5517
Klaverjas Club Ons Genoegen	Wim de Winter	352 5317
Neerlandia Choir Christchurch	Yoka Saris, secretary	384 9570
Petanque Club	Pieter Wever	260 0812
Toenail Culture Ale	Annie van der Dussen	383 1594
Walking Club 'De Landlopers'	<i>Non operational, anyone keen to start this group again? Ring/email us!</i>	
Youth of Yesterday	Leona Smid	03 313 5305
Radio With Pictures (Echo)	Theo Boekel	03 318 1191
	email radio@echo.org.nz	

**FEDERATION OF NEW
ZEALAND NETHERLANDS
SOCIETIES:
dutchcommunities.co.nz**

Echo Material for the next issue of the Echo has to be in by the 20th of each month.

Although handwritten material is acceptable if clearly readable,
the editor will be very happy with typewritten articles.
You would, however, really make my day with your contributions as
an attachment to email or with an email.

**Please send to: yokasaris@gmail.com or
Yoka Saris, 4 Highbank Lane, Mt Pleasant, Christchurch 8081.**

DISCLAIMER

The views and opinions expressed within the Echo are those of the individual author or other information
source and do not

necessarily represent the opinion of the Netherlands Society or the Editor.

All contributions are proofread for style and grammar.

We reserve the right to reject, abridge or edit letters for linguistic, spelling, style and other literary errors.